ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்
Department of Examinations, Sri Lanka

74 STE

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය, 2018 දෙසැම්බර්
கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (சாதாரண தர)ப் பரீட்சை, 2018 டிசெம்பர்
General Certificate of Education (Ord. Level) Examination, December 2018

චීන
சீனமொழி
Chinese

2018.12.12 / 0830 - 1140

පැය තුනයි
மூன்று மணித்தியாலம்
Three hours

අමතර කියවීම් කාලය	-	මිනිත්තු 10 යි
மேலதிக வாசிப்பு நேரம்	-	10 நிமிடங்கள்
Additional Reading Time	-	10 minutes

අමතර කියවීම් කාලය ප්‍රශ්න පත්‍රය කියවා ප්‍රශ්න තෝරා ගැනීමටත් පිළිතුරු ලිවීමේදී ප්‍රමුඛත්වය දෙන ප්‍රශ්න සංවිධානය කර ගැනීමටත් යොදාගන්න.

வினாப்பத்திரத்தை வாசித்து, வினாக்களைத் தெரிவுசெய்வதற்கும் விடை எழுதும்போது முன்னுரிமை வழங்கும் வினாக்களை ஒழுங்கமைத்துக் கொள்வதற்கும் மேலதிக வாசிப்பு நேரத்தைப் பயன்படுத்துக.

Use **additional reading time** to go through the question paper, select the questions and decide on the questions that you give priority in answering.

සැලකිය යුතුයි / கவனிக்க வேண்டியவை / **Important:**

* **I** කොටසේ **සියලු ම** ප්‍රශ්නවලට ද, **II** කොටසෙන් එක් ප්‍රශ්නයකට ද **III** කොටසින් එක් ප්‍රශ්නයක් ද බැගින් ප්‍රශ්න **පහකට** පිළිතුරු සපයන්න.
* **මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රයේ ම පිළිතුරු සපයන්න.**
* பகுதி **I** இல் **எல்லா** வினாக்களுக்கும் பகுதி **II, III** இல் ஒவ்வொரு வினா வீதமும் தெரிவுசெய்து **ஐந்து** வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக.
* **இவ்வினாத்தாளிலேயே விடை எழுதுக.**
* Answer **all questions in Part I** and **one** question each from **Part II** and **III**. Answer **five** questions altogether.
* **Answer Questions on this paper itself.**

විභාග අංකය
சுட்டெண்
Index Number ....

For Examiner's Use Only

Question No.	Marks Awarded
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Total	

Final Marks

In Numbers	
In Letters	

Code Numbers

Marking Examiner	
Marks Checked by	1
	2
Supervised by	

[දෙවැනි පිටුව බලන්න/பக். 2 ஐப் பார்க்க/See page two

Part I

සියලු ම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න
எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக
Answer **All** Questions

1. **选择答题：（30 分）**
Select the correct answer. (30 Marks)
නිවැරදි පිළිතුර තෝරන්න: (ලකුණු 30)
சரியான விடையைத் தெரிவுசெய்க. (30 புள்ளிகள்)

- 选择正确拼音，声调：
Select the correct ***Pinyin*** and ***Tones.***
නිවැරදි ***Pinyin*** හා ***Tones*** තෝරන්න.
சரியான ***Pinyin, Tones*** களைத் தெரிவுசெய்க.

(i) 地铁、着急
(1) dìtiě、zhǎojí (2) dìtiě、zháojí
(3) dìtiē、zhǎojí (4) dìtiě、zháojí

(ii) 新鲜、放假
(1) xìngxiān、fàngjiā (2) xīnxiān、fàngjià
(3) xìngxiàn、fàngjià (4) xīnxiān、fàngjiā

(iii) 运气、押金
(1) yùnqì、yājīn (2) yùnqǐ、yājīng
(3) yùnqi、yájīn (4) yùnqi、yājīng

- 选择正确汉字：
Select the correct characters.
නිවැරදි අක්ෂර තෝරන්න.
சரியான எழுத்துகளைத் தெரிவுசெய்க.

(iv) zhǔxí、kuàilè
(1) 主习、快了 (2) 主席、快乐
(3) 住席、块乐 (4) 主席、块了

(v) bàozhǐ、fángdōng
(1) 报纸、房东 (2) 包纸、房东
(3) 报纸、放东 (4) 包只、放东

(vi) guìxìng、yuēhuì
(1) 贵姓、约回 (2) 贵兴、约回
(3) 贵兴、约会 (4) 贵姓、约会

- 选择正确笔画数：

Select the correct number of strokes for given Chinese characters.
දී ඇති චීන අක්ෂරවලට අදාළ රේඛා සංඛ්‍යාව තෝරන්න.
தரப்பட்ட சீன எழுத்துகளுக்குரிய கோடுகளின் எண்ணிக்கையைத் தெரிவுசெய்க.

(vii) 记

(1) 五 (2) 六 (3) 八 (4) 九

(viii) 裤

(1) 十二 (2) 十三 (3) 十四 (4) 十五

(ix) 瘦

(1) 十一 (2) 十二 (3) 十三 (4) 十四

- 选择正确反义词：

Select the opposite word.
විරුද්ධ වචනය තෝරන්න.
எதிர்ப்பதத்தைத் தெரிவுசெய்க.

(x) 里

(1) 后 (2) 外 (3) 前 (4) 上

(xi) 左

(1) 后 (2) 右 (3) 石 (4) 中

(xii) 近

(1) 运 (2) 连 (3) 元 (4) 远

- 选择正确量词：

Select the correct measure words.
හිස්තැන්වලට නිවැරදි සංඛ්‍යක පදය තෝරන්න.
இடைவெளிகளுக்குச் சரியான அளவுச் சொற்களைத் தெரிவுசெய்க.

(xiii) 他一_______ 能吃三个汉堡包。

(1) 支 (2) 条 (3) 顿 (4) 张

(xiv) 他家以前养过一 _______ 鸟儿。

(1) 支 (2) 只 (3) 件 (4) 位

(xv) 明天下午有一 _______ 京剧。

(1) 张 (2) 场 (3) 件 (4) 条

[හතරවැනි පිටුව බලන්න/பக். 4 ஐப் பார்க்க/See page four

- 选择正确介词/副词：
  Select the correct preposition or adverb.
  නිවැරදි නිපාත පදය හෝ ක්‍රියා විශේෂණ පදය තෝරන්න.
  சரியான வேற்றுமை உருபுகளை அல்லது வினையெச்சங்களை தெரிவுசெய்க.

(xvi) 你这个月去 ____________ 下个月去？
(1) 还是 (2) 可是 (3) 或者 (4) 是

(xvii) 他上个月去北京了，昨天____________回来。
(1) 也 (2) 还 (3) 刚 (4) 没

(xviii) 看，那位老人慢慢 ____________ 走过来了。
(1) 得 (2) 的 (3) 地 (4) 也

- 连接词组：
  Match the words.
  වචන ගළපන්න.
  சொற்களை இணைக்குக.

(xix) 他在学校附近 ____________ 了一个公寓。
(1) 借 (2) 租 (3) 姐 (4) 注

(xx) 门关着，我们 ____________ 。
(1) 进不来 (2) 进不去 (3) 进来 (4) 进去

(xxi) ____________ 电梯
(1) 做 (2) 作 (3) 坐 (4) 座

- 完成句子：
  Complete the following sentences.
  පහත සඳහන් වාක්‍ය සම්පූර්ණ කරන්න.
  பின்வரும் வாக்கியங்களைப் பூரணப்படுத்துக.

(xxii) 你没看____________他骑自行车过来吗？
(1) 了 (2) 页 (3) 过 (4) 见

(xxiii) 我学汉语学了 ____________ 了。
(1) 明年 (2) 半年 (3) 明天 (4) 小时

(xxiv) 我今天早上吃 ____________ 几片面包。
(1) 了 (2) 得 (3) 的 (4) 地

[පස්වැනි පිටුව බලන්න/பக். 5 ஐப் பார்க்க/See page five

(xxv) 他太忙了，__________ 饭都没有时间吃。

(1) 礼 (2) 连 (3) 凉 (4) 练

(xxvi) 我一有空 __________ 去买空调。

(1) 就 (2) 是 (3) 在 (4) 再

(xxvii) 你 __________ 走吧，别等我。

(1) 先 (2) 前 (3) 坏 (4) 还

- 选择正确句子：

Select the correct order of the sentence.
නිවැරදි පිළිවෙලට ඇති වාක්‍ය තෝරන්න.
சரியான ஒழுங்கிலுள்ள வாக்கியங்களைத் தெரிவுசெய்க.

(xxviii) (1) 他 / 每天 / 在 / 学校旁边 / 的 / 饭店 / 吃晚饭

(2) 他 / 吃晚饭 / 的 / 每天 / 在 / 饭店 / 学校旁边

(3) 他 / 学校旁边 / 饭店 / 的 / 在 / 每天 / 吃晚饭

(4) 他 / 吃晚饭 / 每天 / 的 / 学校旁边 / 饭店 / 在

(xxix) (1) 我 / 去 / 打 / 他 / 球 / 想 / 请 (2) 我 / 想 / 请 / 他 / 去 / 打 / 球

(3) 我 / 去 / 打 / 他 / 球 / 请 / 想 (4) 我 / 请 / 他 / 想 / 球 / 去 / 打

(xxx) (1) 老板 / 让 / 去 / 中国 / 我 / 工作 (2) 老板 / 去 / 中国 / 我 / 让 / 工作

(3) 老板 / 让 / 中国 / 去 / 我 / 工作 (4) 老板 / 让 / 我 / 去 / 中国 / 工作

2. (i) 看拼音写汉字：(10 分)

Write in Chinese characters. (10 Marks)
පහත සඳහන් වාක්‍ය චීන අක්ෂරවලින් ලියන්න. (ලකුණු 10)
கீழே தரப்பட்ட வாக்கியங்களைச் சீன எழுத்துகளில் எழுதுக. (10 புள்ளிகள்)

1. Jīntiān zǎoshang chī le shénme?

....

2. Tā yǒudiǎnr bù shūfu.

....

3. Wǒ xǐhuan zài jiālǐ kàn diànshì.

....

4. Zhè jiàn bái chènshān duōshao qián?

....

5. Wǒ dǎsuan qī yuè qù zhōngguó lǚxíng.

....

[හයවැනි පිටුව බලන්න/பக். 6 ஐப் பார்க்க/See page six

(ii) 下面的短文翻译成僧伽罗语、泰米尔语或英语：（10 分）

Translate the following passage in to Sinhala/Tamil/English: (10 Marks)

පහත පාඨය සිංහල, දෙමළ හෝ ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය කරන්න: (ලකුණු 10)

கீழே தரப்பட்ட உரைப்பகுதியை சிங்களம் / தமிழ் / ஆங்கில மொழிக்கு மொழிப் பெயர்க்குக. (10 புள்ளிகள்)

丽丽是法国人，他在北京大学学习汉语。来中国以前丽丽不会汉语，她能说法语和英语。她要了解中国历史，所以她开始学习汉语。

丽丽开始学习汉语有不少困难。但是她学习很努力，常和中国朋友练习说汉语，他们班的同学也常帮助她。现在她汉语说得很流利，汉字也写得很清楚。

丽丽每天都锻炼身体。她乒乓球打得很好，丽丽还常常跟同学们一起去图书馆看书。除了上课以外她们已经去过参观长城，天安门，故宫。她觉得在中国留学生活很愉快。

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

[හත්වැනි පිටුව බලන්න/பக். 7 ஐப் பார்க்க/See page seven

3. 阅读会话，回答问题：（10 分）
Read the following dialogue and answer the questions given below. (10 Marks)
පහත දෙබස කියවා දී ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න: (ලකුණු 10)
பின்வரும் உரையாடலை வாசித்து கீழே தரப்பட்ட வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக. (10 புள்ளிகள்)

王英：下课啦？

玛丽：下课了。你去哪儿？

王英：去图书馆还书。

玛丽：什么书？

王英：一个美国人写的书，书名叫《怎么跟中国人做生意》。你看过吗？

玛丽：听说过，没看过。这本书怎么样？

王英：很不错，你也应该看看。

玛丽：那你别还了，给我看一下。

王英：恐怕不行。就要过期了。

玛丽：上个月二十号。快一个月了。

王英：过了期会罚款吧？

玛丽：那当然。图书馆有规定，要是过期不还，每天罚一块钱。

王英：哇，这么厉害！

玛丽：那算了你快一点去还吧。

(i) 下课后王英想去哪儿？..

(ii) 王英在图书馆借了什么书？..

(iii) 玛丽也看过《怎么跟中国人做生意》吗？

....

(iv) 在图书馆借了书过期不还，罚多少钱？

....

(v) 王英把《怎么跟中国人做生意》书要给玛丽看吗？

....

[අවවැනි පිටුව බලන්න/பக். 8 ஐப் பார்க்க/See page eight

Part II

Answer One Question only

එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න

ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை தருக

4. 看图造句子(50个字)：（20分）

Write sentences for the given picture. (50 characters) (20 Marks)

දී ඇති පින්තූරය සඳහා වාක්‍ය ලියන්න: (අක්ෂර 50) (ලකුණු 20)

தரப்பட்ட படத்திற்கு வாக்கியங்கள் எழுதுக. (50 எழுத்துகள்) (20 புள்ளிகள்)



[නවවැනි පිටුව බලන්න/பக். 9 ஐப் பார்க்க/See page nine

5. 根据下面的图片造对话： （50 个字）（20 分）

Make a dialogue for the given picture. (50 characters) (20 Marks)

දී ඇති පින්තූරය සඳහා දෙබසක් ලියන්න. (අක්ෂර 50) (ලකුණු 20)

தரப்பட்ட படத்திற்கு உரையாடலொன்றை எழுதுக. (50 எழுத்துகள்) (20 புள்ளிகள்)

认识你很高兴



....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

[දෙවැනි පිටුව බලන්න/பக். 10 ஜப் பார்க்க/See page ten

Part III

Answer **One** Question only
එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න
ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை தருக

6. 选一个题目，按要求写作文：（50 字）（20 分）
Write an essay on one of the following topics. (50 characters) (20 Marks)
පහත සඳහන් එක් මාතෘකාවක් යටතේ රචනයක් ලියන්න. (අක්ෂර 50) (ලකුණු 20)
கீழே தரப்பட்ட தலைப்புகளுள் ஒன்றுக்கு கட்டுரை எழுதுக. (50 எழுத்துகள்) (20 புள்ளிகள்)

(i) 我们班 (ii) 我自己 (iii) 中国

....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....
....

[එකොළොස්වැනි පිටුව බලන්න/பக். 11 ஐப் பார்க்க/See page eleven

7. 选一个题目写一封信：（50 字）（20 分）
Write a letter on one of the following topics. (50 characters) (20 Marks)
පහත සඳහන් එක් කාරණයකට අදාළ ලිපියක් ලියන්න. (අක්ෂර 50) (ලකුණු 20)
கீழே தரப்பட்ட தலைப்புகளில் ஒன்றைப் பற்றிக் கடிதம் எழுதுக. (50 எழுத்துகள்) (20 புள்ளிகள்)

(i) 给姐姐（姐姐在大学学习）

(ii) 给中国老师 (请老师来斯里兰卡)

(iii) 给爸爸（爸爸在外国工作）

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

....

* * *